

填此表格前, 請詳閱背面填表須知及指示。Antes de preencher, leia com atenção as notas e instruções de preenchimento constantes no verso.

1. 申請人資料 Identificação do(s) requerente(s)

姓名/名稱 Nome/designação		納稅人編號 N.º de contribuinte	
證件類別及編號 Tipo e n.º do doc. de identificação		營業稅檔案編號 N.º de cadastro	
澳門流動電話號碼 Telemóvel local	(+853) _____ (僅供本次申請之用 Usado apenas para este pedido)	<input type="checkbox"/> 同意 / <input type="checkbox"/> 不同意接收申請結果短訊 Concordo / Não concordo receber mensagens SMS sobre o resultado do pedido	
接收申請結果方式 (批示) Forma de obtenção do resultado (despacho)	<input type="checkbox"/> 自行領取 A levantar pelo requerente <input type="checkbox"/> 代領 A levantar por _____ ➤ 請選擇領取地點 Seleccionar o local para levantamento: <input type="checkbox"/> 南灣財政局大樓－稅務接待中心 Edifício "Finanças" na Praia Grande - Centro de Atendimento Fiscal <input type="checkbox"/> 慕拉士政府綜合服務中心－稅務接待 Centro de Serviços da RAEM na Avenida de Venceslau de Moraes - Atendimento Fiscal <input type="checkbox"/> 離島政府綜合服務中心－稅務接待 Centro de Serviços da RAEM das Ilhas - Atendimento Fiscal <input type="checkbox"/> 寄送至申請人的稅務住所 A enviar para o domicílio fiscal do requerente ➤ (如適用) 因納稅人多於一人, 請將稅務通知寄往其中一位納稅人 _____ 的稅務住所。 (se aplicável) Existindo pluralidade de contribuintes, solicita-se o envio das notificações fiscais para o domicílio fiscal de um daqueles: _____		

2. 豁免類別及車輛認別資料 Tipo da isenção e identificação do veículo

申請豁免新機動車輛的移轉稅 Pedido de isenção do imposto sobre a transmissão de veículo motorizado novo

車商名稱 Designação da agência automóvel						
進口准照編號 N.º da licença de importação						
車輛級別 Classe do veículo	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> L	<input type="checkbox"/> M	<input type="checkbox"/> P	<input type="checkbox"/> I	<input type="checkbox"/> S
商標 Marca						
型號 Modelo						
發動機編號 N.º do motor						
車輛識別號碼 N.º de identificação do veíc. (VIN)						
汽缸容積 Cilindrada						
豁免之法律依據 Base legal da isenção						
意見書 Parecer	<input type="checkbox"/> 教育及青年發展局 DSEDJ			<input type="checkbox"/> 交通事務局 DSAT		
財政局參考編號 Ref.º da DSF	稅務價格 (澳門元) Preço fiscal (MOP)			購買價格 (澳門元) Preço de aquisição (MOP)		

申請將免稅機動車輛移轉予第三者, 但不改變稅務豁免所定用途
Pedido de transmissão para terceiros de veículo motorizado isento de imposto, sem alteração da finalidade prevista na isenção

車牌編號 Matrícula do veículo						
車輛識別號碼 N.º de identificação do veíc. (VIN)						

3. 備註 Observações

4. 申請人簽署並聲明申報資料屬實。
O requerente assina e declara que as informações prestadas são verdadeiras.

簽名 Assinatura

日期 Data _____ / _____ / _____
年 ano _____ 月 mês _____ 日 dia _____

5. 財政局專用 Reservado à DSF

填表須知及指示

- 一、本表格作為申請豁免機動車輛稅而設。根據《機動車輛稅規章》第五條及第六條的規定，有關豁免的批給須透過利害關係人在移轉車輛前，向財政局遞交申請書。
- 二、對第六條第一款（一）項、（四）項、（五）項、（六）項、（十一）項及第二款所規定的豁免，有關的申請書應按情況需要分別附同教育及青年發展局或交通事務局的具約束力的意見書。
- 三、車輛級別 – C (輕型摩托車)； L (輕型汽車)； M (重型摩托車)； P (重型汽車)； I (工業用汽車)； S (半拖車)。
- 四、申請人須出示本人身份證明文件正本；如屬委托他人辦理，代辦人須出示申請人身份證明文件正本或認證繕本；如申請人持不具簽名式樣身份證明文件，則須親臨辦理；公司或社團之法定代表，須同時出示相關證明文件（倘本局可透過聯網向有關公共實體查閱相關資料，則毋須遞交商業登記證明或社團證明書）。
- 五、如授權他人辦理，受權人須出示其身份證明文件正本及授權書；如申請人已向稅務行政當局指定代理人，代理人僅須出示其身份證明文件正本。
- 六、代領人須出示本人身份證明文件正本或授權書。
- 七、根據《稅務法典》第二十五條及第八十四條第二款規定，如同一應稅事實存在兩個或以上納稅人，通知須向任一納稅人為有關目的而申報的稅務住所作出。倘申請人（納稅人）多於一人時，請指出稅務通知的收件人。
- 八、為進行稅務程序，稅務行政當局根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定進行資料的處理及互聯，以便在行使獲賦予進行該等程序的職權所需的範圍內，與擁有相關資料的其他公共實體進行利害關係人的個人資料的提供、互換、確認和使用。
- 九、倘有查詢，請致電稅務查詢熱線 2833 6886。

Notas e instruções de preenchimento

1. Este impresso destina-se ao pedido de isenção do imposto sobre veículos motorizados. As isenções previstas nos artigos 5.º e 6.º do Regulamento do Imposto sobre Veículos Motorizados são concedidas mediante requerimento dos interessados, apresentado junto da Direcção dos Serviços de Finanças antes da transmissão dos veículos.
2. Os requerimentos referentes às isenções previstas nas alíneas 1), 4), 5), 6) e 11) do n.º 1 e nº 2 do artigo 6.º devem ser acompanhados de parecer vinculativo da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude ou da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, consoante o caso.
3. Classe do veículo – C (ciclomotor); L (veículo automóvel ligeiro); M (motociclo); P (veículo automóvel pesado); I (veículo industrial); S (semi-reboque).
4. O requerente deve exibir o original do seu documento de identificação; caso as formalidades sejam tratadas por terceira pessoa, esta deve exibir o original ou pública-forma do documento de identificação do requerente; o requerente cujo documento de identificação não exiba a assinatura deve tratar pessoalmente do seu pedido; o representante legal da sociedade ou da associação deve ainda exibir os documentos relevantes (é dispensada a entrega da certidão de registo comercial ou do certificado de associação, caso esta Direcção de Serviços possa aceder à informação através do sistema de consulta online da respectiva entidade pública).
5. No caso de representação, o procurador deve exibir o original do seu documento de identificação e a procuração; caso o requerente já tenha designado representante junto da administração fiscal, este terá apenas de exibir o original do seu documento de identificação.
6. Para levantamento do pedido deve ser exibido o original do seu próprio documento de identificação e sendo aplicável a procuração.
7. Nos termos do disposto no artigo 25.º e no n.º 2 do artigo 84.º do Código Fiscal, em caso de concorrência de dois ou mais contribuintes no mesmo facto fiscal, as notificações são feitas para o domicílio fiscal declarado para o efeito por qualquer um deles. Tratando-se de uma pluralidade de requerentes (contribuintes), indique o destinatário das notificações fiscais.
8. Para efeitos da realização dos procedimentos fiscais, a administração fiscal procede, nos termos do disposto na Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais), ao tratamento e interconexão de dados, para fornecer, trocar, confirmar e utilizar os dados pessoais dos interessados com outras entidades públicas que possuam dados relevantes, na medida necessária ao exercício das competências que lhe sejam atribuídas para a realização daqueles procedimentos.
9. Para mais esclarecimentos, ligue para o n.º 2833 6886 da Linha de Informações Fiscais.